江苏省首笔
合作办理外汇掉期业务完成

□本报记者 **周西**

从8月10日起，太仓农商行国际业务部可以办理外汇掉期业务了。8月11日，该行就为我市某电子材料公司成功办理10万美元的外汇掉期业务。记者了解到，这是该行首笔，也是江苏省首笔成功办理的合作办理外汇掉期业务。

“这是农商行国际业务部在外汇业务上的又一产品创新，展现了农商行秉持外汇产品创新的理念，以及服务本地企业的精神。”太仓农商行相关负责人告诉记者。

为提升银行服务企业汇率风险管理的针对性和有效性，鼓励商业创新和政策运用，《国家外汇管理局关于进一步促进外汇市场服务实体经济有关措施的通知》（汇发〔2022〕15号）于2022年5月20日出台，鼓励符合条件的银行开办合作办理人民币对外汇衍生品业务。

记者了解到，太仓农商行受无外汇衍生品资格的限制，合作办理远期结售汇产品已经无法满足客户多样的汇率避险需求。为解决当前痛点，该行在汇发〔2022〕15号文下发后，迅速着手办理合作办理掉期业务的申请工作，在外汇管理局苏州中心支局和太仓支局的领导与支持下，经过两个月的反复修改申请、内控制度，于7月28日获批开展合作办理掉期业务的资格。

“国际业务部联动下属各支行，提前走访调研了有掉期业务需求的企业，最终确定与我市某电子材料公司开展外汇掉期业务。”该行相关负责人说，该电子材料公司属于苏州地区外汇风险敞口较大企业，在对太仓农商行汇率风险管理理念及合作办理外汇掉期业务的相关宣传有了一定了解后，根据企业自身的需求，于8月11日办理了10万美元的外汇掉期业务。

农商行国际业务部负责人告诉记者，外汇掉期业务属于汇率避险产品的一种，指银行与企业同时约定两笔金额一致、方向相反、交割日期不同的人民币对同一外币的买卖交易，并在两笔交易交割日分别按照约定币种、金额和汇率办理结汇或者售汇业务；按照交割方向不同，分为近端结汇/远端购汇外汇掉期和近端购汇/远端结汇外汇掉期。他给记者举了个例子，“近结远购”外汇掉期交易示例如下：近端是USD→CNY，按照约定汇率卖出美元；远端是CNY→USD，按照约定汇率买入相同美元。

“银行在审核近端结汇/远端购汇外汇掉期交易背景时遵循近端审核原则，即近端结汇的外汇资金应为按照外汇管理政策规定可以办理即期结汇的外汇资金，在此基础上，远端购汇可不再按照即期购汇业务进行实需背景审核。”该行国际业务部负责人解释说，既有出口收汇又有进口付汇的企业，或具有外汇资产或负债的企业，都适用外汇掉期业务。

“太仓农商行成功办理江苏省首笔合作办理外汇掉期业务，这还只是一个开始，未来我们将继续奋楫笃行，勇于创新，为本地企业提供专业化、精细化、定制化的金融供给与优质服务。”该行相关负责人表示。

中国建设银行 China Construction Bank 太仓分行

登录建行手机银行 动动嘴就能转账

本报讯（记者 **周西**）想要转账，可以通过网上银行、手机银行、短信、网点柜面或自助设备。而目前，太仓建行又新开发手机银行语音转账功能，动动嘴，说说话就能轻松转账。

如何通过说话进行转账？建行工作人员介绍说，先登录建行手机银行，在页面上方搜索栏右侧点击“话筒”；对着话筒说出收款人姓名和转账金额，例如：“给xxx转账100元”；系统显示转账金额及收款人信息，确认无误后，对着话筒说出“确认”，若同一收款人名下有多个账户，请在确认界面核对收款账户是否为目标账户；最后，输入接收到的验证码即完成转账。

客户能通过语音转账功能向他行账户转账吗？建行工作人员说，当然可以。若收款人在客户的“收款人名册”中，只要说出收款人的姓名和金额就可以转账；若客户是首次向对方转账，可以通过“我要转账”菜单操作。

太仓农村商业银行 Taicang Rural Commercial Bank

客户经理“领跑计划” 实战训练营开班

本报讯（记者 **周西**）为提升客户经理在营销拓客方面的能力，助力培养素质过硬、水平突出的客户经理团队，太仓农商行组织的客户经理“领跑计划”实战训练营于日前开班。

该行相关负责人在出席开班仪式时对本次实战训练实效提出期许，希望每位客户经理在八天的培训中能做到：聚焦发展态势，展现争当模范的作风；勤学深思，树立成为骨干的理念；学用结合，坚定争做先锋的意识。据悉，在为期八天的实战演练中，老师们将先进的营销理念和丰富的实战经验倾囊相授，并进行了集中培训、营销实战、项目总结。

参与训练营后，客户经理们有效实现了能力的提升，未来他们将全身心地投入到实战中，为客户提供更加专业优质的金融服务。

中国太平 CHINA TAIPING

“岁有余庆”获评年度优秀寿险产品

本报讯（记者 **周西**）记者从太平人寿太仓支公司获悉，近日，由南方财经全媒体集团、21世纪经济报道发起的2022年度保险“金信”优秀案例揭晓，太平人寿推出的“太平岁有余庆终身寿险”获评2022年度优秀寿险产品，体现了行业及市场对该公司产品开发及服务的肯定。

“太平岁有余庆终身寿险”（以下简称“岁有余庆”）是太平人寿结合疫情常态化时期消费者对家庭风险防范和资产配置的现实需求，重磅推出的一款主打家庭保障的增额终身寿险。该产品具有有效保额3.5%复利递增、保障价值终身增长等优势。

太平人寿通过该产品首次推出“双被保险人”的创新设计，进一步放大时间价值，延长家庭保障利益，给充满不确定性的未来增添一份确定的“安全感”，选择“双被保险人”的客户可获享豁免保费的责任。

同时，“岁有余庆”继续支持月交保险费，每月最低仅几百元，在人身保障方面的优势也十分突出。被保险人除终身享有高额身故或全残保障外，18周岁后、70周岁前还额外享有意外身故或全残的额外保障。

据悉，未来太平人寿将持续关注家庭保障需求，用专业和责任为客户提供更有价值、更丰富的产品和服务，为更多中国家庭的美好生活保驾护航。

中国农业银行 AGRICULTURAL BANK OF CHINA

走进医疗系统开展数字人民币宣传

本报讯（记者 **周西**）为满足政府及各类事业单位以数字人民币形式发薪的需求，农行苏州太仓分行积极发挥金融科技优势，打通各项技术难点，与我市卫生系统达成一系列战略合作。

近日，太仓农行积极响应政府号召，组织数字化团队成员走进各大医院、卫生院开展数字人民币宣传，开展“金融服务送上门 数币发薪享便捷”活动，赶在事业单位工资发放前为医务工作者注册开立数字钱包，累计为双凤人民医院、陆渡卫生院、岳王卫生院、新湖卫生院的医护人员开通个人二类数字钱包118个，激活三代社保卡45张，注册激活掌银80余户。太仓农行迅速高效的行动力受到了医务人员的欢迎，医务人员对该行贴心优质的服务表示感谢。

中国银行 BANK OF CHINA

中行数字信用卡快捷支付享三倍积分

本报讯（记者 **周西**）客户参与爱的礼遇中行信用卡活动，使用中行数字信用卡快捷支付，可享三倍积分，活动时间截至2022年12月31日。

据太仓中行介绍，活动期间，客户使用中行发行的数字信用卡白金卡、数字信用卡金卡、绿色低碳主题信用卡、无界数字金卡、数字ETC卡，通过微信支付、支付宝、京东支付、唯品会、美团快捷支付消费，每消费人民币1元可累计中行信用卡交易积分3积分。每名持卡人每个账单月最多获得5万积分奖励。

广告

福彩开奖公告

15选5 2022223期

1 2 7 8 15

双色球 2022096期

3 16 17 19 25 33 + 7

3D 2022223期

2 3 0

扶老、助残、救孤、济困

太仓市用水审计项目成交公告

一、项目编号：KSZJ2022-TC-C-027
二、项目名称：太仓市用水审计项目
三、成交信息：
供应商名称：苏州市恒正工程质量检测有限公司
供应商地址：苏州市相城区渭塘镇渭西村徐河浜路西面第一家
成交金额：193000元
服务时间：自签订合同之日起至2022年9月30日之前完成现场测试、报告编制等所有工作
四、公告期限：自公告发布之日起1个工作日。
五、采购代理机构：昆山市中建项目管理有限公司
联系人：吴利明 电话：13809055273
2022年8月22日

太仓市省级节水型载体创建项目成交公告

一、项目编号：KSZJ2022-TC-C-028
二、项目名称：太仓市省级节水型载体创建项目
三、成交信息：
供应商名称：苏州市恒正工程质量检测有限公司
供应商地址：苏州市相城区渭塘镇渭西村徐河浜路西面第一家
成交金额：247000元
服务时间：自签订合同之日起，至2022年9月30日之前完成7个载体水平衡测试报告编制、省水利条线节水型载体申报材料编制等所有工作，2022年10月30日前完成其中3个住建条线节水型企业（单位）、1个小区的节水型载体申报材料编制
四、公告期限：自公告发布之日起1个工作日。
五、采购代理机构：昆山市中建项目管理有限公司
联系人：吴利明 电话：13809055273
2022年8月22日

卡生活

太仓农商行

●嗨爆星期六福利之“JC咖啡”：

“JC咖啡”的咖啡甜品等你薅羊毛，2022年7月1日~2022年9月30日的每周六，刷太仓农商行信用卡或银联云闪付绑定太仓农商行信用卡支付，可享满50元减25元的福利。

该活动优惠“JC咖啡”3店同享。

中国银行

●新客户快捷消费满99元返50元立减金：

首次办理中国银行信用卡的客户，在卡片核发后当月及后续两个自然月内，关注绑定中国银行信用卡微信公众号，并绑定微信、支付宝任意快捷支付渠道完成一笔等值人民币99元以上快捷支付交易，可在收到中行获奖通知后登录中行微信公众号领取50元微信立减金礼包，每位客户仅限领取一次。

农业银行

●漂亮升级妈妈信用卡新客礼活动：

截至2022年12月31日，成功核发农行银联漂亮升级妈妈信用卡的新客户，在核卡后次两个自然月内，使用该卡通过银联渠道交易满6笔，每笔消费满18元，即有机会获得新户礼一份。

每份新户礼包含花加鲜花月卡1份及卡券好礼六选一权益1份。六选一权益包括：5张23元瑞幸咖啡代金券、keep会员半年卡、腾讯视频HVIP会员半年卡、优酷VIP会员半年卡、饿了么会员半年卡或喜马拉雅会员半年卡。

新户礼总计5000份，达标客户可于指定日期内通过指定路径领取奖品，先到先得。

工商银行

●爱“购”月月刷：

苏州地区工银信用卡持卡人名下工银信用卡的消费金额及消费笔数满足活动要求（当月消费满1000元且6笔、满5000元且8笔、满10000元且10笔），即当月达标，可领“爱购苏州优惠券”。

优惠券需按券面满减规则在中国石油、中国石化、猫眼电影、中国联通、中国移动、中国电信等对应指定商户门店或指定渠道使用，更多详情见“e生活plus”微信小程序，活动名额有限，先到先得。

交通银行

●新手礼遇活动来了：

首刷有礼活动截至2022年8月31日，成功核发指定交行信用卡主卡的新客户，自核卡日起30天内使用该卡满足1笔单笔为50元（含）以上的在微信、支付宝、“买单吧”App或银联云闪付App场景的消费，即可至“买单吧”App领取指定礼品1份。

还有新户首年大礼包，活动期间核发指定交行信用卡主卡，达标后月月有礼。

（本报记者 **周西** 整理）